

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 33 (1960)

Heft: 12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Arosa

Schweiz Suisse Svizzera Switzerland

Foto Fiechter, Arosa

Rôtisserie «Dufour»
Foyer - Bar
Bäle

Am Aeschenplatz

Gusti Berner
Telefon (061) 24 33 33

**Die Visitenkarte
von Basel!**

Sonntags geschlossen

Fermé le dimanche



**Silvester
Neujahr
2. Januar**

3 glanzvolle Festtage
im schönen

**KURSAAL
BERN**

4 Spitzenorchester, zahlreiche Attraktionen
Silvesterdiner (Telefon 031/2 24 60)

**HOTEL
CONTINENTAL**



BIEL - BIENNE



Garten-Hotel Winterthur
20 Autominuten von Zürich

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort.
Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant,
Stadrestaurant, Konferenzsäle, Bar, Parkplätze, Garage.
G. Sommer-Bußmann, Telefon (052) 6 22 31.

Hotel Volkshaus, Winterthur

Tel. (052) 2 82 51 Dir. H. Zaugg

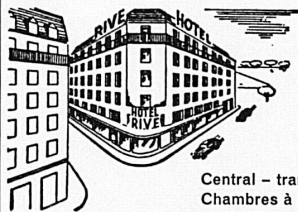


Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins **Volkshaus**. Alle Zimmer mit fließendem Wasser. Große und kleine Säle (20 bis 1100 Personen fassend) für Anlässe jeder Art. Vorzügliches Speiserestaurant. Großer Parkplatz.



**Hotel Krebs garni
Bern** Genfergasse 8
1 Minute vom Bahnhof

Das gepflegte Passantenhaus - Letzter Komfort
Telefon (031) 2 49 42



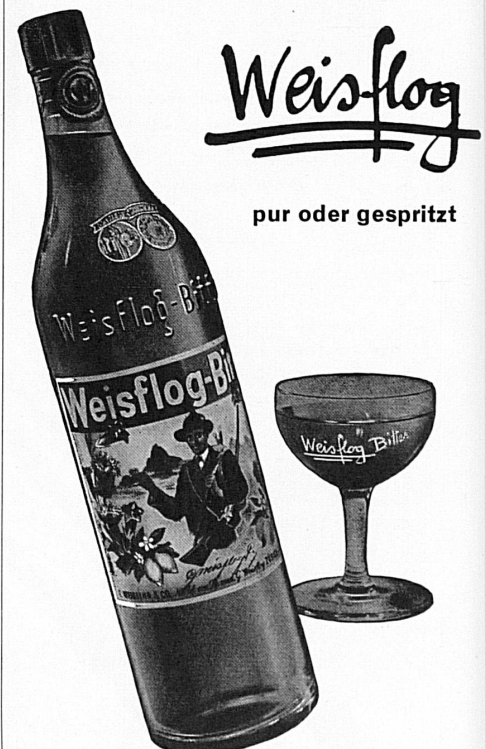
RIVE-HOTEL-FATIO

25, rue Pierre-Fatio
Téléphone (022) 35 15 55
Bus N° 5

GENÈVE

Central - tranquille - confortable
Chambres à partir de fr. 12.50,
petit déjeuner et service compris

**Trinken Sie täglich
zu Hause, im Restaurant und in der Bar
den milden, guten Apéritif**



Restaurant
Löwen Bern
FRITZ MESSERLI

- Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen
- Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt
- Salmenbräu-Bier

**Hotel
Continental**

**Luzern
beim Bahnhof**

70 Betten, Zimmer mit Telefon und Radio, Bad oder Douche und WC.
Zimmer mit Frühstück ab 11.-, alles inbegr. Restaurant (Mahlzeiten ab 5.-).
Verpflegung von Gesellschaften.



**Sternenberg und Hasenbar
Bern** Schauplatzgasse 22
(Gasse hinter Warenhaus Loeb)

«Sternenberg und Hasenbar,
beides einfach wunderbar!»



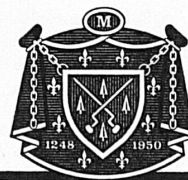
Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

**Handels- und Verkehrsschule
Bern** Schwanengasse 11 Gegr. 1907 ☎ (031) 3 54 49

Kursbeginn: 18. Oktober 1960
Januar und April 1961
für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen
für Handel, Verwaltung, Sekretariat, Hotel
für Laborant.- und Hausbeamtinnenschulen
für Post-, Bahn-, Zoll- und Telefon-Examen

Ihr Heim in St. Gallen
modernst - erstklassig
zum gleichen Preis
Relais gastronomique
der Feinschmecker

Charly's Grill-Room



HOTEL METROPOLE ST. GALLEN

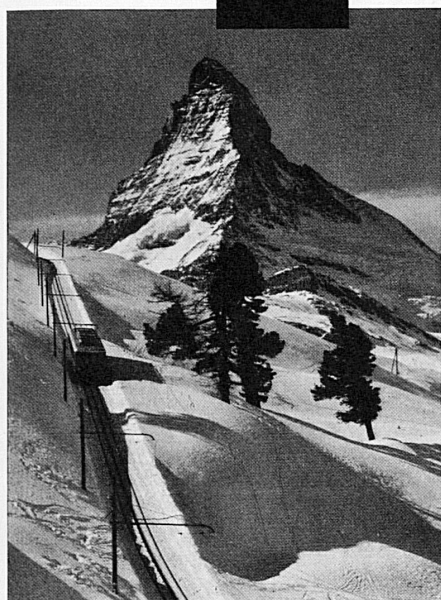
Bahnhofplatz Tel. 23 35 35 Telex 57 135 Dir. Ch. Delway

**Im Speisewagen und Bahnhofbuffet
für Sie bereit**



ZERMATT

1620 M



Das gastfreundliche Matterhorn Dorf bietet ideale und glückliche Ferien im größten Skigebiet der Alpen. Saison bis Ende April. Schweizer Skischule. Eisbahnen, Curling. Gornergratbahn auf 3089 m, Luftseilbahn Gornergrat-Stockhorn 3407 m und Zermatt-Schwarzsee 2584 m, Skilift Furgg-Theodulgletscher 2818 m mit Verbindungsseilbahn Furgg-Schwarzsee, Sesselbahn Sunnegga 2280 m und Skilift Blauherd 2602 m. März, April und Mai: die Zermatter Ski-Hochtourenwochen. Unterhaltung, Gemütlichkeit und Behaglichkeit in gutgeführten Gaststätten – über 50 Hotels mit rund 2800 Betten. Pauschalarrangements in allen Preislagen – im Januar besonders vorteilhaft. Sportabonnemente.



Auskunft und Prospekte durch die Reiseagenturen oder durch das Offizielle Verkehrsbüro in Zermatt.



~~BUFFET~~
~~H B~~
~~ZÜRICH~~

RUDOLF CANDRIAN, INH.

*grosszügig in der Leistung —
bescheiden in der Berechnung*

Spezialgeschäft
für feine
Torten
CONDITOREI
Kleiner
KUTTELGASSE 3 TEL. 271577
LIMMATQUAI 116 TEL. 470237
ZÜRICH 1

FERNET-BRANCA

FRATELLI BRANCA S.A.,
DISTILLERIE, CHIASSO



Zentral, 4 Gehminuten vom Hauptbahnhof. – Ruhige, gepflegte Gaststätte, Italienische Spezialitäten. Sämtliche Zimmer mit warmem und kaltem Wasser. Mäßige Preise.

Werner Isler-Micheli, Küchenchef
Telephon (051) 23 32 11

Reitergasse 6 **ZÜRICH 4**



100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon
Zimmer mit Frühstück
ab Fr. 11.50 alles inbegriffen

Hotel Restaurant

Telefon (051) 42 52 40

Diverse Säle
Sitzungszimmer

Restaurant

Menu oder à la carte

Eigener Parkplatz

Dir.: F. H. Voney

Rasch bedient _____ in der Braustube
Hürlimann
Bahnhofplatz Zürich
Tellerservice

Fuller

Hotel Zürich

Badenerstrasse 357

Tel. (051) 52 65 00

Telex 53 381

200 Betten. Luxusappartement mit Fernsehen, Radio, Telefon, Dusche, WC und Toilette Fr. 20.– pro Person mit Frühstück.



Auskünfte Informations Informazioni
Kur- und Verkehrsverein Engelberg Telefon (041) 74 11 61

Luftseilbahn Engelberg-Brunni
Drahtseilbahn Engelberg-Gerschnialp
Luftseilbahnen Gerschnialp-Trübsee
Skilift Trübsee-Jochpaß
Brunni-Skilifte
Bitzistock-Skilift
Skilift Gerschnialp
Schweizer Skischule Engelberg

Ihr nächster Ferienort
Un atout pour votre santé
Un posto ideale per la salute

